IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2017/1524

z dne 5. septembra 2017

o umiku sprejetja zaveze dveh proizvajalcev izvoznikov v okviru Izvedbenega sklepa 2013/707/EU o potrditvi sprejetja zaveze, ponujene v okviru protidampinškega in protisubvencijskega postopka v zvezi z uvozom fotonapetostnih modulov iz kristalnega silicija in njihovih ključnih sestavnih delov (tj. celic) s poreklom iz Ljudske republike Kitajske ali ki so od tam poslani, za obdobje uporabe dokončnih ukrepov

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije („Pogodba“),

ob upoštevanju Uredbe (EU) 2016/1036 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 8. junija 2016 o zaščiti proti dampinškemu uvozu iz držav, ki niso članice Evropske unije ([1]) („osnovna protidampinška uredba“) in zlasti člena 8 Uredbe,

ob upoštevanju Uredbe (EU) 2016/1037 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 8. junija 2016 o zaščiti proti subvencioniranemu uvozu iz držav, ki niso članice Evropske unije ([2]) („osnovna protisubvencijska uredba“) in zlasti člena 13 Uredbe,

ob upoštevanju Izvedbene uredbe Sveta (EU) št. 1238/2013 z dne 2. decembra 2013 o uvedbi dokončne protidampinške dajatve in dokončnem pobiranju začasne dajatve na uvoz fotonapetostnih modulov iz kristalnega silicija in njihovih ključnih sestavnih delov (tj. celic) s poreklom iz Ljudske republike Kitajske ali ki so od tam poslani ([3]), in zlasti člena 3 te uredbe,

ob upoštevanju Izvedbene uredbe Komisije (EU) 2017/367 z dne 1. marca 2017 o uvedbi dokončne protidampinške dajatve na uvoz fotonapetostnih modulov iz kristalnega silicija in njihovih ključnih sestavnih delov (tj. celic) s poreklom iz Ljudske republike Kitajske ali ki so od tam poslani po pregledu zaradi izteka ukrepov v skladu s členom 11(2) Uredbe (EU) 2016/1036 Evropskega parlamenta in Sveta in zaključku preiskave v zvezi z delnim vmesnim pregledom v skladu s členom 11(3) Uredbe (EU) 2016/1036 ([4]), in zlasti člena 2 te uredbe,

ob upoštevanju Izvedbene uredbe Sveta (EU) št. 1239/2013 z dne 2. decembra 2013 o uvedbi dokončne izravnalne dajatve na uvoz fotonapetostnih modulov iz kristalnega silicija in njihovih ključnih sestavnih delov (tj. celic) s poreklom iz Ljudske republike Kitajske ali ki so od tam poslani ([5]), in zlasti člena 2 te uredbe,

ob upoštevanju Izvedbene uredbe Komisije (EU) 2017/366 z dne 1. marca 2017 o uvedbi dokončnih izravnalnih dajatev na uvoz fotonapetostnih modulov iz kristalnega silicija in njihovih ključnih sestavnih delov (tj. celic) s poreklom iz Ljudske republike Kitajske ali ki so od tam poslani po pregledu zaradi izteka ukrepov v skladu s členom 18(2) Uredbe (EU) 2016/1037 Evropskega parlamenta in Sveta in zaključku preiskave v zvezi z delnim vmesnim pregledom v skladu s členom 19(3) Uredbe (EU) 2016/1037 ([6]), in zlasti člena 2 te uredbe,

po obvestitvi držav članic,

ob upoštevanju naslednjega:

A. ZAVEZA IN DRUGI OBSTOJEČI UKREPI

(1) Evropska komisija („Komisija“) je z Uredbo (EU) št. 513/2013 ([7]) določila začasno protidampinško dajatev na uvoz fotonapetostnih modulov iz kristalnega silicija („moduli“) in njihovih ključnih sestavnih delov (tj. celic in rezin) s poreklom iz Ljudske republike Kitajske („LRK“) ali ki so od tam poslani, v Evropsko unijo („Unija“).

([1]) UL L 176, 30.6.2016, str. 21.
([2]) UL L 176, 30.6.2016, str. 55.
([3]) UL L 325, 5.12.2013, str. 1.
([4]) UL L 56, 3.3.2017, str. 131.
([5]) UL L 325, 5.12.2013, str. 66.
([6]) UL L 56, 3.3.2017, str. 1.
([7]) UL L 152, 5.6.2013, str. 5.

(2) Skupina proizvajalcev izvoznikov je kitajsko gospodarsko zbornico za uvoz in izvoz strojev in elektronskih izdelkov („CCCME“) pooblastila, naj v njenem imenu Komisiji predloži cenovno zavezo, kar je CCCME tudi storila. Iz pogojev navedene cenovne zaveze je razvidno, da ta predstavlja sveženj individualnih cenovnih zavez za vsakega proizvajalca izvoznika, katerega zaradi praktičnih razlogov usklajuje CCCME.

(3) Komisija je s Sklepom 2013/423/EU ([1]) sprejela navedeno cenovno zavezo glede začasne protidampinške dajatve. Komisija je z Uredbo (EU) št. 748/2013 ([2]) spremenila Uredbo (EU) št. 513/2013, in sicer je uvedla tehnične spremembe, potrebne za sprejetje zaveze glede začasne protidampinške dajatve.

(4) Svet je z Izvedbeno uredbo (EU) št. 1238/2013 določil dokončno protidampinško dajatev na uvoz modulov in celic s poreklom iz LRK ali ki so od tam poslani („zadevni izdelki“), v Unijo. Svet je z Izvedbeno uredbo (EU) št. 1239/2013 prav tako določil dokončno izravnalno dajatev na uvoz zadevnih izdelkov v Unijo.

(5) Po obvestilu skupine proizvajalcev izvoznikov („proizvajalci izvozniki“) in CCCME o spremenjeni različici cenovne zaveze je Komisija z Izvedbenim sklepom 2013/707/EU ([3]) potrdila sprejetje cenovne zaveze, kakor je bila spremenjena („zaveza“), za obdobje uporabe dokončnih ukrepov. Priloga k temu sklepu navaja proizvajalce izvoznike, za katere je bila zaveza sprejeta, med drugim:

(a) družba Alternative Energy (AE) Solar Co. Ltd, ki je zajeta z dodatno oznako TARIC: B799 („AE Solar“);

(b) družba Wuxi Saijing Solar Co. Ltd, ki je zajeta z dodatno oznako TARIC: B890 („Wuxi Saijing“).

(6) Komisija je z Izvedbenim sklepom 2014/657/EU ([4]) sprejela predlog proizvajalcev izvoznikov in CCCME za pojasnila v zvezi z izvajanjem zaveze za zadevne izdelke, ki jih zaveza zajema, in sicer module in celice s poreklom iz LRK ali ki so od tam poslani, trenutno uvrščene pod oznake KN ex 8541 40 90 (oznake TARIC 8541 40 90 21, 8541 40 90 29, 8541 40 90 31 in 8541 40 90 39), ki jih proizvajajo proizvajalci izvozniki („zajeti izdelek“). Protidampinške in izravnalne dajatve iz uvodne izjave 4 ter zaveza se v nadaljnjem besedilu skupaj imenujejo „ukrepi“.

(7) Komisija je z Izvedbeno uredbo (EU) 2015/866 ([5]) umaknila svoje sprejetje zaveze za tri proizvajalce izvoznike.

(8) Komisija je z Izvedbeno uredbo (EU) 2015/1403 ([6]) umaknila svoje sprejetje zaveze za še enega od proizvajalcev izvoznikov.

(9) Komisija je z Izvedbeno uredbo (EU) 2015/2018 ([7]) umaknila svoje sprejetje zaveze za dva proizvajalca izvoznika.

(10) Komisija je z obvestilom o začetku, objavljenim 5. decembra 2015 v *Uradnem listu Evropske unije* ([8]), začela preiskavo v zvezi s pregledom zaradi izteka protidampinških ukrepov.

(11) Komisija je z obvestilom o začetku, objavljenim 5. decembra 2015 v *Uradnem listu Evropske unije* ([9]), začela preiskavo v zvezi s pregledom zaradi izteka izravnalnih ukrepov.

(12) Komisija je z obvestilom o začetku, objavljenim 5. decembra 2015 v *Uradnem listu Evropske unije* ([10]), začela tudi delni vmesni pregled protidampinških in izravnalnih ukrepov.

([1]) UL L 209, 3.8.2013, str. 26.
([2]) UL L 209, 3.8.2013, str. 1.
([3]) UL L 325, 5.12.2013, str. 214.
([4]) UL L 270, 11.9.2014, str. 6.
([5]) UL L 139, 5.6.2015, str. 30.
([6]) UL L 218, 19.8.2015, str. 1.
([7]) UL L 295, 12.11.2015, str. 23.
([8]) UL C 405, 5.12.2015, str. 8.
([9]) UL C 405, 5.12.2015, str. 20.
([10]) UL C 405, 5.12.2015, str. 33.

(13) Komisija je z Izvedbeno uredbo (EU) 2016/115 ([1]) umaknila svoje sprejetje zaveze za še enega od proizvajalcev izvoznikov.

(14) Komisija je z Izvedbeno uredbo (EU) 2016/185 ([2]) dokončno protidampinško dajatev, uvedeno z Izvedbeno uredbo (EU) št. 1238/2013 na uvoz zadevnih izdelkov s poreklom iz Ljudske republike Kitajske ali ki so od tam poslani, razširila na uvoz zadevnih izdelkov, poslanih iz Malezije in Tajvana, ne glede na to, ali so deklarirani kot izdelki s poreklom iz Malezije in Tajvana ali ne.

(15) Komisija je z Izvedbeno uredbo (EU) 2016/184 ([3]) dokončno izravnalno dajatev, uvedeno z Izvedbeno uredbo (EU) št. 1239/2013 na uvoz zadevnih izdelkov s poreklom iz Ljudske republike Kitajske ali ki so od tam poslani, razširila na uvoz zadevnih izdelkov, poslanih iz Malezije in Tajvana, ne glede na to, ali so deklarirani kot izdelki s poreklom iz Malezije in Tajvana ali ne.

(16) Komisija je z Izvedbeno uredbo (EU) 2016/1045 ([4]) umaknila svoje sprejetje zaveze za še enega od proizvajalcev izvoznikov.

(17) Komisija je z Izvedbeno uredbo (EU) 2016/1382 ([5]) umaknila svoje sprejetje zaveze za še pet od proizvajalcev izvoznikov.

(18) Komisija je z Izvedbeno uredbo (EU) 2016/1402 ([6]) umaknila svoje sprejetje zaveze za še tri od proizvajalcev izvoznikov.

(19) Komisija je z Izvedbeno uredbo (EU) 2016/1998 ([7]) umaknila svoje sprejetje zaveze za še pet od proizvajalcev izvoznikov.

(20) Komisija je z Izvedbeno uredbo (EU) 2016/2146 ([8]) umaknila svoje sprejetje zaveze za še dva od proizvajalcev izvoznikov.

(21) Po pregledu zaradi izteka ukrepov in vmesnem pregledu iz uvodnih izjav 10 do 12 je Komisija ohranila veljavne ukrepe z Izvedbeno uredbo (EU) 2017/366 in Izvedbeno uredbo (EU) 2017/367.

(22) Komisija je z obvestilom o začetku, objavljenim 3. marca 2017 v *Uradnem listu Evropske unije* ([9]), začela tudi delni vmesni pregled glede oblike ukrepov.

(23) Komisija je z Izvedbeno uredbo (EU) 2017/454 ([10]) umaknila svoje sprejetje zaveze za štiri proizvajalce izvoznike.

(24) Komisija je z Izvedbenim sklepom (EU) 2017/615 ([11]) sprejela predlog skupine proizvajalcev izvoznikov in CCCME v zvezi z izvajanjem zaveze.

(25) Komisija je z Izvedbeno uredbo (EU) 2017/941 ([12]) umaknila svoje sprejetje zaveze za dva proizvajalca izvoznika.

(26) Komisija je z Izvedbeno uredbo (EU) 2017/1408 ([13]) umaknila svoje sprejetje zaveze za še dva od proizvajalcev izvoznikov.

(27) Komisija je z Izvedbeno uredbo (EU) 2017/1497 ([14]) umaknila svoje sprejetje zaveze za enega od proizvajalcev izvoznikov.

([1]) UL L 23, 29.1.2016, str. 47.
([2]) UL L 37, 12.2.2016, str. 76.
([3]) UL L 37, 12.2.2016, str. 56.
([4]) UL L 170, 29.6.2016, str. 5.
([5]) UL L 222, 17.8.2016, str. 10.
([6]) UL L 228, 23.8.2016, str. 16.
([7]) UL L 308, 16.11.2016, str. 8.
([8]) UL L 333, 8.12.2016, str. 4.
([9]) UL C 67, 3.3.2017, str. 16.
([10]) UL L 71, 16.3.2017, str. 5.
([11]) UL L 86, 31.3.2017, str. 14.
([12]) UL L 142, 2.6.2017, str. 43.
([13]) UL L 201, 2.8.2017, str. 3.
([14]) UL L 218, 24.8.2017, str. 10.

B. POGOJI ZAVEZE

(28) Proizvajalci izvozniki so se med drugim strinjali, da zajetega izdelka ne bodo prodajali prvi neodvisni stranki v Uniji pod določeno minimalno uvozno ceno v okviru povezane letne ravni uvoza v Unijo („letna raven“), določene v zavezi. Minimalna uvozna cena je določena na osnovi denarnega ustreznika. Če se plačilni pogoj razlikuje od osnove denarnega ustreznika, se od vrednosti na računu odšteje določen znesek, kadar se preverja skladnost z minimalno uvozno ceno.

(29) Proizvajalci izvozniki so tudi soglašali s prodajo zajetega izdelka le prek neposredne prodaje. Za namene zaveze je neposredna prodaja opredeljena kot prodaja bodisi prvi neodvisni stranki v Uniji ali prek povezanih strank v Uniji, ki so navedene v zavezi.

(30) V zavezi je prav tako v okviru neizčrpnega seznama pojasnjeno, kaj šteje za kršitev zaveze. Navedeni seznam vključuje zlasti sklepanje kompenzacijskih dogovorov s strankami in sodelovanje v sistemu trgovanja, ki povzroča tveganje za izogibanje. Seznam vključuje tudi posredno prodajo v Unijo s strani družb, ki niso navedene v zavezi. Poleg tega so kršitev tudi zavajajoči opisi značilnosti modulov.

(31) Z zavezo se proizvajalci izvozniki tudi obvezujejo, da bodo Komisiji za vsako četrtletje predložili podrobne informacije o celotnem izvozu in nadaljnji prodaji v Unijo („četrtletna poročila“). To pomeni, da morajo biti podatki v teh četrtletnih poročilih popolni in pravilni ter da so sporočene transakcije popolnoma v skladu s pogoji zaveze. Poročanje o nadaljnji prodaji v Uniji je posebna obveznost, ko se zajeti izdelek proda prvi neodvisni stranki prek povezanega uvoznika. Samo ta poročila omogočijo Komisiji, da spremlja, ali je cena nadaljnje prodaje prvi neodvisni stranki s strani povezanega uvoznika v skladu z minimalno uvozno ceno.

(32) Proizvajalec izvoznik je odgovoren za kršitve katere koli od svojih povezanih oseb, ne glede na to, ali so navedene v zavezi ali ne.

(33) Proizvajalci izvozniki so se prav tako zavezali, da se s Komisijo posvetujejo o kakršnih koli težavah ali vprašanjih tehnične ali druge narave, ki se lahko pojavijo med izvajanjem zaveze.

C. SPREMLJANJE PROIZVAJALCEV IZVOZNIKOV

(34) Komisija je hkrati s spremljanjem skladnosti z zavezo preverila informacije, ki sta jih predložili družbi AE Solar in Wuxi Saijing in ki so bile relevantne za zavezo. Komisija je ocenila tudi javno dostopne informacije glede korporacijske strukture družbe AE Solar.

(35) Komisija je prav tako zahtevala pomoč in prejela dokaze carinskih organov ene države članice na podlagi člena 8(9) in člena 14(7) osnovne protidampinške uredbe in člena 13(9) in člena 24(7) osnovne protisubvencijske uredbe.

(36) Ugotovitve iz uvodnih izjav 37 do 42 obravnavajo težave, ugotovljene za družbi AE Solar in Wuxi Saijing, zaradi katerih je Komisija dolžna umakniti sprejetje zaveze za ta dva proizvajalca izvoznika.

D. RAZLOGI ZA UMIK SPREJETJA ZAVEZE

(a) AE Solar

(37) Družba AE Solar je v svojih četrtletnih poročilih poročala o več prodajnih transakcijah zadevnega izdelka domnevno nepovezanemu uvozniku v Uniji in je izdajala račune na podlagi zaveze. Toda na podlagi informacij, ki so na voljo Komisiji, je bil uvoznik, vključen v te transakcije, povezan z družbo AE Solar. Ime domnevno nepovezanega uvoznika v Unijo je skoraj enako imenu podjetja AE Solar, imata enako strukturo spletnega naslova in enak logotip. Poleg tega je na spletni strani domnevno nepovezanega uvoznika navedeno mesto proizvodnje v Aziji. Spletni kontaktni naslov vodje prodaje AE Solar se samodejno poveže na spletno stran

domnevno nepovezanega uvoznika v Unijo, kar kaže, da je ta stranka povezana z AE Solar, kot je določeno v členu 127(1)(a) Izvedbene uredbe Komisije (EU) 2015/2447 ([1]) („izvedbeni akt carinskega zakonika Unije"). Poleg tega je AE Solar v svojem četrtletnem poročilu uporabil številko stranke, dodeljeno zgoraj navedenemu domnevno nepovezanemu uvozniku, za poročanje o prodaji drugi stranki v Uniji, zaradi česar se pojavlja dvom o pravilnosti poročil iz uvodne izjave 30. Poleg tega javno dostopne informacije kažejo, da je ta slednja stranka v Uniji tudi povezana stranka AE Solar. Ime kontaktne osebe za prodajo te stranke v Uniji je enako imenu vodje prodaje AE Solar, torej je ta oseba povezana z AE Solar v skladu s členom 127(1)(a) izvedbenega akta carinskega zakonika Unije. Ker nobeden izmed teh uvoznikov ni naveden kot povezana stranka, je družba AE Solar kršila pogoje zaveze, kot so opisani v uvodnih izjavah 28 do 30.

(38) Komisija ni bila obveščena o nobeni nadaljnji prodaji s strani povezanega uvoznika. Zato je tudi družba AE Solar kršila pogoje zaveze, kot so navedeni v uvodnih izjavah 31 in 32.

(b) Wuxi Saijing

(39) Na podlagi dokazov, ki so jih predložili carinski organi, je družba Wuxi Saijing vzpostavila sistem trgovanja z enim nepovezanim uvoznikom, da bi po začetku veljavnosti zaveze prodajala sončne module pod minimalno uvozno ceno. Družba Wuxi Saijing je tej stranki izdala račune na podlagi zaveze, pri čemer je upoštevala minimalno uvozno ceno, stranka pa je družbi Wuxi Saijing za te transakcije najprej plačala dolgovano nominalno vrednost.

(40) Vendar sta družba Wuxi Saijing in njena nepovezana stranka iz uvodne izjave 39 vodili vzporedno evidenco prodaje, v kateri sta beležili razliko med nominalno vrednostjo cen na računu na podlagi zaveze in dejanskimi prodajnimi cenami, pri čemer so bile slednje sistematično nižje od minimalne uvozne cene. Družba Wuxi Saijing je svoji nepovezani stranki plačala za nadomestilo za razliko med nominalno vrednostjo in dejansko prodajo tako, da je plačala zasebne račune. Takšen vzorec predstavlja kršitev zaveze iz uvodnih izjav 28 in 30.

(41) Družba Wuxi Saijing je prav tako kršila svojo obveznost poročanja, kot je opisana v uvodni izjavi 31, s tem da ni poročala zgoraj navedenih ugodnosti, ki jih je odobrila svoji nepovezani stranki.

(42) Poleg tega je na podlagi dokazov, prejetih od carinskih organov, družba Wuxi Saijing izdala več računov na podlagi zaveze za module, ki so jim bili priključeni t. i. optimizatorji. Ti izdelki so uvrščeni pod oznako KN ex 8501 31 00 in jih zaveza ne zajema. Družba Wuxi Saijing je te izdelke deklarirala kot sončne panele pod oznako KN ex 8541 40 90 in je zanje pridobila potrdila o izvozni zavezi. Takšna praksa prav tako pomeni kršitev zaveze, kot je opisana v uvodni izjavi 30, saj so bile značilnosti izdelka opisane zavajajoče.

E. RAZVELJAVITEV RAČUNOV NA PODLAGI ZAVEZE

(43) Posredne prodajne transakcije, ki jih je izvršila družba AE Solar, so povezane z naslednjimi računi na podlagi zaveze:

Številka trgovinskega računa, priloženega blagu, ki je predmet zaveze	Datum
AE-20150703-AE	20.7.2015
AE-20151026-AE	14.11.2015
PRAF02316001-1	31.3.2016
AE-20160513-AE	1.6.2016
AE-20160530-AE	15.6.2016
PRAF02316001-2	22.4.2016
AE2017051002	15.5.2017

([1]) UL L 343, 29.12.2015, str. 558.

(44) Prodajne transakcije, ki jih je družba Wuxi Saijing izvršila nepovezani stranki, iz uvodne izjave 39 so povezane z naslednjimi računi na podlagi zavez:

Številka trgovinskega računa, priloženega blagu, ki je predmet zaveze	Datum
PI-EC130821KR	21.8.2013
PI-EC130924KR	24.9.2013
PI-EC130909KR-1	9.9.2013
PI-EC130909KR-2	9.9.2013
PI-EC130930KR	24.10.2013
PI-EC131008KR	4.11.2013
PI-EC140222KR	4.3.2014
PI-EC140114KR	22.1.2014
PI-EC140207KR	4.3.2014
PI-EC140513KR	18.6.2014
PI-EC140416KR	24.4.2014
PI-EC140919KR	23.9.2014
PI-EC140623KR	8.7.2014
PI-EC140821KR	8.9.2014
PI-EC140714KR	23.7.2014
PI-EC140804KR	25.8.2014
PI-EC140919KR-M	30.10.2014
PI-EC140925KR	11.10.2014
PI-EC150319KR-1	24.3.2015
PI-EC150113KR-55	30.1.2015
PI-EC150326KR	26.3.2015
PI-EC150319KR-2R	24.3.2015
PI-EC150109KR	16.1.2015
PI-EC150113KR-57	16.3.2015
PI-EC150429KR-1	2.6.2015
PI-EC150429KR-2	2.6.2015
PI-EC150113KR-57R	26.5.2015
PI-EC150617KR	7.8.2015

Številka trgovinskega računa, priloženega blagu, ki je predmet zaveze	Datum
PI-EC15813KR	6.9.2015
PI-EC150907KR	11.11.2015
PI-EC15831KR	12.10.2015
PI-EC151013KR	11.11.2015
PI-EC150906KR	1.11.2015
PI-EC150918KR	11.11.2015
PI-EC150930KR	1.11.2015
PI-EC151025KR	23.12.2015
PI-EC160113KR	28.1.2016
PI-EC151224KR4	18.1.2016
PI-EC160111KR	16.2.2016
PI-EC160112KR	16.2.2016
PI-EC151224KR3	18.1.2016
PI-EC151224KR2	13.1.2016
PI-EC160115KR	28.1.2016
PI-EC160114KR	16.2.2016
PI-EC160202KR	28.3.2016
PI-EC151224KR1	13.1.2016
PI-EC160316KR-R	12.4.2016
PI-EC160320KR	27.4.2016
PI-EC160317KR-R	14.4.2016
PI-EC160401KR2	12.5.2016
PI-EC160408KR-R	4.5.2016
PI-EC160318KR-R	22.4.2016
PI-EC160401KR1	12.5.2016
PI-EC160407KR-R	4.5.2016
PI-EC160409KR	31.5.2016
PI-EC160410KR	7.6.2016
PI-EC160319KR	25.4.2016
PI-EC160428KR-1	18.7.2016

(45) Zato se v skladu s členom 3(2)(b) Izvedbene uredbe (EU) št. 1238/2013 in členom 2(2)(b) Izvedbene uredbe (EU) št. 1239/2013 ti računi razglasijo za neveljavne. Carinski dolg, ki je nastal ob sprejetju deklaracije za sprostitev v prosti promet, bi morali nacionalni carinski organi v skladu s členom 105(3) do (6) Uredbe (EU) št. 952/2013 Evropskega parlamenta in Sveta ([1]) izterjati ob začetku veljavnosti umika zaveze za zadevna proizvajalca izvoznika. Nacionalni carinski organi, ki so pristojni za pobiranje dajatev, bodo o tem ustrezno obveščeni.

(46) V tem okviru Komisija poudarja, da je v skladu s členom 3(1)(b) v povezavi s točko 7 Priloge III Izvedbene Uredbe (EU) št. 1238/2013, členom (2)(1)(b) v povezavi s točko 7 Priloge III Izvedbene uredbe (EU) 2017/367 in členom 2(1)(b) v povezavi s točko 7 Priloge 2 Izvedbene Uredbe (EU) št. 1239/2013, členom 2(2)(b) v povezavi s točko 7 Priloge 2 Izvedbene uredbe (EU) 2017/366, uvoz oproščen dajatev le, če so na računu navedeni cena in morebitni rabati za zajeti izdelek. Če ta pogoja nista izpolnjena, je treba dajatve plačati, čeprav Komisija ni razveljavila trgovinskega računa, priloženega blagu.

F. OCENA IZVEDLJIVOSTI CELOTNE ZAVEZE

(47) Zaveza določa, da kršitev s strani posameznega proizvajalca izvoznika ne privede samodejno do umika sprejetja zaveze za vse proizvajalce izvoznike. V takem primeru bi morala Komisija oceniti učinek te kršitve na izvedljivost zaveze z učinkom za vse proizvajalce izvoznike in CCCME.

(48) Komisija je ustrezno ocenila vpliv kršitev s strani družb AE Solar in Wuxi Saijing na izvedljivost zaveze z učinkom za vse proizvajalce izvoznike in CCCME.

(49) Odgovornost za kršitve se pripiše samo zadevnima proizvajalcema izvoznikoma. S spremljanjem niso bile razkrite nobene sistematične kršitve s strani velikega števila proizvajalcev izvoznikov ali CCCME.

(50) Komisija zato ugotavlja, da delovanje v skladu z zavezo na splošno ni ogroženo in da ni razlogov za umik sprejetja zaveze za vse proizvajalce izvoznike in CCCME.

G. PISNA STALIŠČA IN ZASLIŠANJA

(51) Zainteresirane strani so imele priložnost, da izrazijo svoja stališča in predložijo pripombe v skladu s členom 8(9) osnovne protidampinške uredbe in členom 13(9) osnovne protisubvencijske uredbe. Pripombe so predložili tako proizvajalci izvozniki kot dva uvoznika.

(52) Domnevno nepovezan uvoznik v Unijo je v zvezi z AE Solar potrdil povezavo med obema podjetjema, vendar je zatrdil, da podjetje ni nikoli prodajalo modulov ali celic pod minimalno uvozno ceno prvi neodvisni stranki v Uniji. Komisija meni, da povezava sama po sebi pomeni kršitev zaveze ter da računi za posredno prodajo temu uvozniku niso bili pripravljeni in sporočeni v skladu z zavezo. Komisija zato zavrača ta argument. Poleg tega Komisija ugotavlja, da računi, ki jih je predložil AE Solar, ne dokazujejo, da se je pri zgoraj navedenih transakcijah upoštevalo minimalno uvozno ceno, saj računi za nadaljnjo prodajo zajemajo tako sončne panele kot druge izdelke.

(53) Wuxi Saijing je trdil, da nepovezanemu uvozniku v Unijo ni nikoli plačal nadomestila, ter je predložil s tem povezano globalno izjavo revizorja. Komisija ne more sprejeti te globalne izjave, ki ne vsebuje dodatnih dokazov o pomanjkanju nadomestila nepovezanemu uvozniku, zlasti ne za izpodbijanje argumentov in dokazov o nadomestilu, razkritem podjetju Wuxi Saijing. Komisija zato zavrača ta argument.

(54) Tako Wuxi Saijing kot nepovezan uvoznik v Unijo sta trdila, da bi bilo treba izdelke iz uvodne izjave 42 razvrstiti pod oznako KN ex 8541 40 90, ter sta se sklicevala na različne tehnične specifikacije. Komisija zavrača ta argument, ker se izdelki razvrstijo glede na deklaracijo izvoznika, zanjo pa so odgovorni nacionalni carinski organi, ki so izdelke razvrstili pod oznako KN ex 8501 31 00. Vsako nesoglasje glede razvrstitve izdelka bi zato morali obravnavati nacionalni carinski organi neposredno.

([1]) UL L 269, 10.10.2013, str. 1.

(55) Nepovezan uvoznik Wuxi Saijing je zahteval dostop do zaupnih informacij, ki so bile razkrite podjetju Wuxi Saijing. Komisija zavrača to zahtevo po razkritju, ker nepovezani uvoznik ni stranka v zavezi in ker razkritje vsebuje zaupne poslovne informacije podjetja Wuxi Saijing.

H. UMIK SPREJETJA ZAVEZE IN DOLOČITEV DOKONČNIH DAJATEV

(56) Zato je Komisija v skladu s členom 8(9) osnovne protidampinške uredbe in členom 13(9) osnovne protisubvencijske uredbe ter tudi v skladu s pogoji zaveze sklenila, da bi se moralo sprejetje zaveze za družbi AE Solar in Wuxi Saijing umakniti.

(57) V skladu s členom 8(9) osnovne protidampinške uredbe in členom 13(9) osnovne protisubvencijske uredbe se dokončna protidampinška dajatev, uvedena s členom 1 Izvedbene uredbe (EU) 2017/367, in dokončna izravnalna dajatev, uvedena s členom 1 Izvedbene uredbe (EU) št. 1239/2013 in ki se ohranja s členom 1 Izvedbene uredbe (EU) 2017/366, začneta samodejno uporabljati za uvoz zadevnega izdelka s poreklom iz LRK ali ki je od tam poslan in ga proizvajata družbi AE Solar in Wuxi Saijing z dnem začetka veljavnosti te uredbe.

(58) Komisija poleg tega opozarja, da bi carinski organi morali preiskati, ali se je kršila zahteva, da se vsi rabati vključijo v račune na podlagi zaveze, ali se ni spoštovala minimalna uvozna cena, kadar po podatkih carinskih organov držav članic kaže, da cena na računu na podlagi zaveze ne ustreza dejansko plačani ceni. Kadar carinski organi države članice ugotovijo, da je prišlo do take kršitve ali da se ni spoštovala minimalna uvozna cena, bi posledično morali pobrati dajatve. Da bi na podlagi člena 4(3) Pogodbe olajšali delo carinskih organov držav članic, bi Komisija morala v takih okoliščinah deliti zaupno besedilo in druge informacije o zavezi, in sicer izključno za namen nacionalnega postopka.

(59) V informativne namene so v tabeli v Prilogi II k tej uredbi navedeni proizvajalci izvozniki, za katere se ohrani sprejetje zaveze z Izvedbenim sklepom Komisije 2013/707/EU –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Sprejetje zaveze v zvezi z naslednjimi družbami se umakne:

Ime družbe	Dodatna oznaka TARIC
Alternative Energy (AE) Solar Co. Ltd	B799
Wuxi Saijing Solar Co. Ltd	B890

Člen 2

1. Računi na podlagi zaveze, našteti v Prilogi I k tej uredbi, se razglasijo za neveljavne.

2. Protidampinške in izravnalne dajatve, dolgovane ob sprejetju carinske deklaracije za sprostitev v prosti promet v skladu s členom 3(2)(b) Izvedbene uredbe (EU) št. 1238/2013 in členom 2(2)(b) Izvedbene uredbe (EU) št. 1239/2013, se poberejo.

Člen 3

1. Kadar po podatkih carinskih organov kaže, da cena na računu na podlagi zaveze, ki ga je v skladu s členom 3(1)(b) Izvedbene uredbe (EU) št. 1238/2013, členom 2(1)(b) Izvedbene uredbe (EU) 2017/367, členom 2(1)(b) Izvedbene

uredbe (EU) št. 1239/2013 in členom 2(1)(b) Izvedbene uredbe (EU) 2017/366 izdala ena od družb, katerih zaveza je bila prvotno sprejeta z Izvedbenim sklepom 2013/707/EU, ne ustreza plačani ceni in da so zato navedene družbe morebiti kršile zavezo, lahko carinski organi, če je to potrebno za izvajanje nacionalnega postopka, zahtevajo, da jim Komisija razkrije izvod zaveze in druge informacije, da preverijo veljavno minimalno uvozno ceno na dan, ko se je račun na podlagi zaveze izdal.

2. Kadar preverjanje pokaže, da je plačana cena nižja od minimalne uvozne cene, se posledično poberejo dajatve, dolgovane v skladu s členom 8(9) Uredbe (EU) 2016/1036 in členom 13(9) Uredbe (EU) 2016/1037.

Kadar preverjanje pokaže, da popusti in rabati niso bili vključeni v trgovski račun, se poberejo dajatve, dolgovane v skladu s členom 3(2)(a) Izvedbene uredbe (EU) št. 1238/2013, členom 2(2)(a) Izvedbene uredbe (EU) 2017/367, členom 2(2)(a) Izvedbene uredbe (EU) št. 1239/2013 in členom 2(2)(a) Izvedbene uredbe (EU) 2017/366.

3. Informacije v skladu z odstavkom 1 se lahko uporabljajo le za namene izvrševanja dajatev, dolgovanih v skladu s členom 3(2)(a) Izvedbene uredbe (EU) št. 1238/2013, členom 2(2)(a) Izvedbene uredbe (EU) 2017/367, členom 2(2)(a) Izvedbene uredbe (EU) št. 1239/2013 in členom 2(2)(a) Izvedbene uredbe (EU) 2017/366. V zvezi s tem lahko carinski organi držav članic zagotovijo te informacije dolžnikom navedenih dajatev izključno za namen varovanja njihovih pravic do obrambe. Take informacije se v nobenem primeru ne smejo razkriti tretjim osebam.

Člen 4

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 5. septembra 2017

Za Komisijo

Predsednik

Jean-Claude JUNCKER

PRILOGA I

Seznam računov na podlagi zaveze, ki jih je izdala družba Alternative Energy (AE) Solar Co. Ltd in ki se razglasijo za neveljavne:

Številka trgovinskega računa, priloženega blagu, ki je predmet zaveze	Datum
AE-20150703-AE	20.7.2015
AE-20151026-AE	14.11.2015
PRAF02316001-1	31.3.2016
AE-20160513-AE	1.6.2016
AE-20160530-AE	15.6.2016
PRAF02316001-2	22.4.2016
AE2017051002	15.5.2017

Seznam računov na podlagi zaveze, ki jih je izdala družba Wuxi Saijing Solar Co. Ltd in ki se razglasijo za neveljavne:

Številka trgovinskega računa, priloženega blagu, ki je predmet zaveze	Datum
PI-EC130821KR	21.8.2013
PI-EC130924KR	24.9.2013
PI-EC130909KR-1	9.9.2013
PI-EC130909KR-2	9.9.2013
PI-EC130930KR	24.10.2013
PI-EC131008KR	4.11.2013
PI-EC140222KR	4.3.2014
PI-EC140114KR	22.1.2014
PI-EC140207KR	4.3.2014
PI-EC140513KR	18.6.2014
PI-EC140416KR	24.4.2014
PI-EC140919KR	23.9.2014
PI-EC140623KR	8.7.2014
PI-EC140821KR	8.9.2014
PI-EC140714KR	23.7.2014
PI-EC140804KR	25.8.2014
PI-EC140919KR-M	30.10.2014
PI-EC140925KR	11.10.2014
PI-EC150319KR-1	24.3.2015

Številka trgovinskega računa, priloženega blagu, ki je predmet zaveze	Datum
PI-EC150113KR-55	30.1.2015
PI-EC150326KR	26.3.2015
PI-EC150319KR-2R	24.3.2015
PI-EC150109KR	16.1.2015
PI-EC150113KR-57	16.3.2015
PI-EC150429KR-1	2.6.2015
PI-EC150429KR-2	2.6.2015
PI-EC150113KR-57R	26.5.2015
PI-EC150617KR	7.8.2015
PI-EC15813KR	6.9.2015
PI-EC150907KR	11.11.2015
PI-EC15831KR	12.10.2015
PI-EC151013KR	11.11.2015
PI-EC150906KR	1.11.2015
PI-EC150918KR	11.11.2015
PI-EC150930KR	1.11.2015
PI-EC151025KR	23.12.2015
PI-EC160113KR	28.1.2016
PI-EC151224KR4	18.1.2016
PI-EC160111KR	16.2.2016
PI-EC160112KR	16.2.2016
PI-EC151224KR3	18.1.2016
PI-EC151224KR2	13.1.2016
PI-EC160115KR	28.1.2016
PI-EC160114KR	16.2.2016
PI-EC160202KR	28.3.2016
PI-EC151224KR1	13.1.2016
PI-EC160316KR-R	12.4.2016
PI-EC160320KR	27.4.2016
PI-EC160317KR-R	14.4.2016
PI-EC160401KR2	12.5.2016

Številka trgovinskega računa, priloženega blagu, ki je predmet zaveze	Datum
PI-EC160408KR-R	4.5.2016
PI-EC160318KR-R	22.4.2016
PI-EC160401KR1	12.5.2016
PI-EC160407KR-R	4.5.2016
PI-EC160409KR	31.5.2016
PI-EC160410KR	7.6.2016
PI-EC160319KR	25.4.2016
PI-EC160428KR-1	18.7.2016

PRILOGA II

Seznam družb:

Ime družbe	Dodatna oznaka TARIC
Jiangsu Aide Solar Energy Technology Co. Ltd	B798
Anhui Chaoqun Power Co., Ltd	B800
Anji DaSol Solar Energy Science Technology Co., Ltd	B802
Anhui Schutten Solar Energy Co. Ltd Quanjiao Jingkun Trade Co., Ltd.	B801
Anhui Titan PV Co. Ltd	B803
Xi'an SunOasis (Prime) Company Limited TBEA SOLAR CO. LTD XINJIANG SANG'O SOLAR EQUIPMENT	B804
Changzhou NESL Solartech Co., Ltd	B806
Changzhou Shangyou Lianyi Electronic Co., Ltd	B807
CHINALAND SOLAR ENERGY CO. LTD	B808
ChangZhou EGing Photovoltaic Technology Co. Ltd	B811
CIXI CITY RIXING ELECTRONICS CO. LTD ANHUI RINENG ZHONGTIAN SEMICONDUCTOR DEVELOPMENT CO. LTD HUOSHAN KEBO ENERGY TECHNOLOGY CO. LTD	B812
CSG PVtech Co., Ltd	B814
China Sunergy (Nanjing) Co., Ltd CEEG Nanjing Renewable Energy Co., Ltd CEEG (Shanghai) Solar Science Technology Co., Ltd China Sunergy (Yangzhou) Co. Ltd. China Sunergy (Shanghai) Co. Ltd.	B809
Dongfang Electric (Yixing) MAGI Solar Power Technology Co., Ltd	B816
EOPLLY New Energy Technology Co., Ltd SHANGHAI EBEST SOLAR ENERGY TECHNOLOGY CO. LTD JIANGSU EOPLLY IMPORT EXPORT CO. LTD	B817
Zheijiang Era Solar Co. Ltd	B818
GD Solar Co. Ltd	B820
Greenway Solar-Tech (Shanghai) Co., Ltd Greenway Solar-Tech (Huaian) Co. Ltd	B821

Ime družbe	Dodatna oznaka TARIC
Guodian Jintech Solar Energy Co., Ltd	B822
Hangzhou Bluesun New Material Co. Ltd	B824
Hanwha SolarOne (Qidong) Co., Ltd	B826
Hengdian Group DMEGC Magnetics Co., Ltd	B827
HENGJI PV-TECH ENERGY CO. LTD	B828
Himin Clean Energy Holdings Co., Ltd	B829
Jiangsu Green Power PV Co., Ltd	B831
Jiangsu Hosun Solar Power Co., Ltd	B832
Jiangsu Jiasheng Photovoltaic Technology Co., Ltd	B833
Jiangsu Runda PV Co., Ltd	B834
Jiangsu Sainty Photovoltaic Systems Co., Ltd Jiangsu Sainty Machinery Imp. And Exp. Corp. Ltd	B835
Jiangsu Shunfeng Photovoltic Technology Co., Ltd Changzhou Shunfeng Photovoltaic Materials Co. Ltd Jiangsu Shunfeng Photovoltaic Electronic Power Co. Ltd	B837
Jiangsu Sinski PV Co., Ltd	B838
Jiangsu Sunlink PV Technology Co., Ltd	B839
Jiangsu Zhongchao Solar Technology Co., Ltd	B840
Jiangxi Risun Solar Energy Co., Ltd	B841
Jiangxi LDK Solar Hi-Tech Co. Ltd LDK Solar Hi-Tech (Nanchang) Co. Ltd LDK Solar Hi-Tech (Suzhou) Co. Ltd	B793
Jiangyin Shine Science and Technology Co., Ltd	B843
Jinzhou Yangguang Energy Co. Ltd Jinzhou Huachang Photovoltaic Technology Co. Ltd Jinzhou Jinmao Photovoltaic Technology Co. Ltd Jinzhou Rixin Silicon Materials Co. Ltd Jinzhou Youhua Silicon Materials Co. Ltd	B795
Juli New Energy Co., Ltd	B846
Jumao Photonic (Xiamen) Co., Ltd	B847
King-PV Technology Co., Ltd	B848
Kinve Solar Power Co., Ltd (Maanshan)	B849

Ime družbe	Dodatna oznaka TARIC
Lightway Green New Energy Co., Ltd Lightway Green New Energy(Zhuozhou) Co. Ltd	B851
Nanjing Daqo New Energy Co. Ltd	B853
NICE SUN PV CO. LTD LEVO SOLAR TECHNOLOGY CO. LTD	B854
Ningbo Jinshi Solar Electrical Science Technology Co., Ltd	B857
Ningbo Komaes Solar Technology Co., Ltd	B858
Ningbo South New Energy Technology Co., Ltd	B861
Ningbo Sunbe Electric Ind Co., Ltd	B862
Ningbo Ulica Solar Science Technology Co., Ltd	B863
Perfectenergy (Shanghai) Co., Ltd	B864
Perlight Solar Co., Ltd	B865
SHANGHAI ALEX SOLAR ENERGY SCIENCE TECHNOLOGY CO. LTD SHANGHAI ALEX NEW ENERGY CO. LTD	B870
Shanghai Chaori Solar Energy Science Technology Co. Ltd	B872
Propsolar (Zhejiang) New Energy Technology Co., Ltd Shanghai Propsolar New Energy Co., Ltd	B873
SHANGHAI SHANGHONG ENERGY TECHNOLOGY CO. LTD	B874
Shanghai ST Solar Co. Ltd Jiangsu ST Solar Co. Ltd	B876
Shenzhen Sacred Industry Co., Ltd	B878
Sopray Energy Co., Ltd Shanghai Sopray New Energy Co. Ltd	B881
SUN EARTH SOLAR POWER CO. LTD NINGBO SUN EARTH SOLAR POWER CO. LTD Ningbo Sun Earth Solar Energy Co. Ltd.	B882
SUZHOU SHENGLONG PV-TECH CO. LTD	B883
TDG Holding Co., Ltd	B884
Tianwei New Energy Holdings Co., Ltd Tianwei New Energy (Chengdu) PV Module Co., Ltd Tianwei New Energy (Yangzhou) Co. Ltd	B885
Wenzhou Jingri Electrical and Mechanical Co. Ltd	B886
Shanghai Topsolar Green Energy Co., Ltd	B877

Ime družbe	Dodatna oznaka TARIC
Shenzhen Sungold Solar Co., Ltd	B879
Wuhu Zhongfu PV Co., Ltd	B889
Wuxi Shangpin Solar Energy Science and Technology Co..Ltd	B891
Wuxi Solar Innova PV Co., Ltd	B892
Wuxi Taichang Electronic Co., Ltd China Machinery Engineering Wuxi Co.Ltd Wuxi Taichen Machinery Equipment Co., Ltd.	B893
Xi'an Huanghe Photovoltaic Technology Co., Ltd State-run Huanghe Machine-Building Factory Import and Export Corporation Shanghai Huanghe Fengjia Photovoltaic Technology Co. Ltd	B896
Yuhuan Sinosola Science Technology Co., Ltd	B900
Zhangjiagang City SEG PV Co., Ltd	B902
Zhejiang Fengsheng Electrical Co., Ltd	B903
Zhejiang Global Photovoltaic Technology Co., Ltd	B904
Zhejiang Heda Solar Technology Co., Ltd	B905
Zhejiang Jiutai New Energy Co., Ltd Zhejiang Topoint Photovoltaic Co. Ltd	B906
Zhejiang Kingdom Solar Energy Technic Co., Ltd	B907
Zhejiang Koly Energy Co., Ltd	B908
Zhejiang Mega Solar Energy Co., Ltd Zhejiang Fortune Photovoltaic Co. Ltd	B910
Zhejiang Shuqimeng Photovoltaic Technology Co., Ltd	B911
Zhejiang Shinew Photoelectronic Technology Co. Ltd	B912
Zhejiang Sunflower Light Energy Science Technology Limited Liability Company Zhejiang Yauchong Light Energy Science Technology Co., Ltd	B914
Zhejiang Sunrupu New Energy Co., Ltd	B915
Zhejiang Tianming Solar Technology Co., Ltd	B916
Zhejiang Trunsun Solar Co., Ltd Zhejiang Beyondsun PV Co. Ltd	B917
Zhejiang Wanxiang Solar Co., Ltd WANXIANG IMPORT EXPORT CO LTD	B918
ZHEJIANG YUANZHONG SOLAR CO. LTD	B920